

INSTRUCCIONES DE MONTAJE

Asegurarse de que el aparato no esté conectado a la corriente antes de proceder a su montaje.

- Inserte el cable de tierra a la tierra de color verde / amarillo en el orificio (3) y conectarlo a la placa de tornillo (4) con el símbolo de tierra.
- Pase los cables de la red de apoyo (1) y conectarlos a la parte posterior del soporte (2).
- Fijar el marco a la pared con los tornillos (5) y bloques (6)
- Retire los tres tornillos (7), coloque el vaso pequeño (8) en el bastidor y fjela apretando los tres tornillos (7) en los tres agujeros en el vidrio
- Enroscar la bombilla en el portalámparas (2).
- Ajustar la posición de los dos soportes (9) de acuerdo con el vidrio (10); la estrecha base de la copa debe ser central con respecto al bastidor.
- Inserte el vaso grande (10) en el marco y fijarlo destornillando los dos tornillos cónicos (11) dentro de los dos agujeros del vidrio.
- Coloque la cubierta de cromo inferior (12), apretando el tornillo (13).



[®]
vistosi

Vetzeria Vistosi Srl · Via G. Galilei, 9-9/A-11 · 31021 Mogliano V.to · Treviso · Italy
P. Iva IT02497840278 · Cap. Soc. € 100.000,00 I.V. · N° R.E.A. TV - 170728
Cod. Fisc. - R.I. N° 01808840266 · Iscr. Reg. AEE N° IT08010000000170
Tel. +39 041 5900170 - 041 5903480 · Fax +39 041 5900992 - 041 5904540
vetrieravistosi@legalmail.it · www.vistosi.it · vistosi@vistosi.it



AZIENDA CERTIFICATA UNI EN ISO 9001:2000

English**ASSEMBLY INSTRUCTION**

Check there is no network voltage before installing the equipment.

- Insert the ground wire to the green / yellow ground in the hole (3) and connect it to the screw plate (4) with the earth symbol.
- Route the cables in the network support (1) and connect them to the back of the holder (2).
- Fix the frame to the wall using the screws (5) and blocks (6)
- Remove the three screws (7), place the small glass (8) on the frame and secure it by tightening the three screws (7) into the three holes in the glass
- Screw the bulb in the bulb holder (2).
- Adjust the position of the two brackets (9) according to the glass (10); the narrow base of the glass must be central with respect to the frame.
- Insert the glass large (10) on the frame and fix it by unscrewing the two conical screws (11) inside the two holes of the glass.
- Attach the bottom cover chrome (12) by tightening the screw (13).

Italiano**ISTRUZIONI PER IL MONTAGGIO**

Assicurarsi che non sia presente tensione di rete prima di procedere all'installazione dell'apparecchio.

- Inserire il cavo di messa a terra giallo/verde nel foro (3) e collegarlo alla vite della piastrina (4) con il simbolo di terra.
- Far passare i cavi di rete nel supporto (1) e collegarli al retro del portalampade (2).
- Fissare la montatura al muro utilizzando le viti (5) ed i tasselli (6)
- Svitare le tre viti (7), posizionare il vetro piccolo (8) sulla montatura e fissarlo avvitando le tre viti (7) all'interno dei tre fori del vetro
- Avvitare la lampadina nei portalampade (2).
- Regolare la posizione delle due staffette (9) in base al vetro (10); la base stretta del vetro deve essere centrale rispetto alla montatura.
- Inserire il vetro grande (10) sulla montatura e fissarlo svitando le due viti coniche (11) all'interno dei due fori del vetro.
- Fissare il coperchietto inferiore cromato (12) avvitando la vite (13).

Deutsch

EINBAUANLEITUNG

Stellen Sie sicher, dass es keine Netzspannung vor der Installation des Gerätes.

- Legen Sie die Erdungskabel an die grün / gelb Boden in das Loch (3) und verbinden Sie es mit der Schraube Platte (4) mit der Erde Symbol.
- Verlegen Sie die Kabel in der Netzwerk-Unterstützung (1) und schließen Sie sie an der Rückseite des Halters (2).
- Befestigen Sie den Rahmen an der Wand mit den Schrauben (5) und Blöcke (6)
- Entfernen Sie die drei Schrauben (7), legen Sie das kleine Glas (8) auf dem Rahmen und sichern Sie sie durch Anziehen der drei Schrauben (7) in die drei Löcher im Glas
- Schrauben Sie die Glühlampe in die Fassung (2).
- Einstellung der Position der beiden Konsolen (9) nach dem Glas (10), der schmalen Basis des Glases muss mittig mit Bezug auf den Rahmen.
- Legen Sie das Glas große (10) auf dem Rahmen und befestigen Sie es, indem Sie die beiden konischen Schrauben (11) in den beiden Löchern des Glases.
- Bringen Sie die untere Abdeckung chrom (12) durch Anziehen der Schraube (13).

Ελληνικά

ΟΔΗΓΙΕΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ

Βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχει τάση ρεύματος πριν από την εγκατάσταση της μονάδας.

- Τοποθετήστε το καλώδιο γείωσης στο πράσινο / κίτρινο έδαφος στην τρύπα (3) και συνδέστε το με την βίδα πλάκα (4) με το σύμβολο γη.
- Περάστε τα καλώδια του δικτύου υποστήριξης (1) και σύνδεσής τους με το πίσω μέρος του κατόχου (2).
- Στερεώστε το πλαίσιο στον τοίχο χρησιμοποιώντας τις βίδες (5) και μπλοκ (6)
- Αφαιρέστε τις τρεις βίδες (7), τοποθετήστε το μικρό ποτήρι (8) στο πλαίσιο και ασφαλίστε σφίγγοντας τις τρεις βίδες (7) στις τρεις τρύπες στο ποτήρι
- Βιδώστε το λαμπτήρα στο ντουί (2).
- Ρυθμίστε τη θέση των δύο βραχιόνων (9) σύμφωνα με την ύαλο (10)? Η στενή βάση της υάλου πρέπει να είναι κεντρικό σε σχέση με το σκελετό.
- Τοποθετήστε το ποτήρι μεγάλο (10) σχετικά με το πλαίσιο και να το διορθώσουμε ξεβιδώνοντας τις δύο κωνικές βίδες (11) μέσα στις δύο τρύπες του γυαλιού.
- Τοποθετήστε το κάτω κάλυμμα χρώμιο (12) σφίγγοντας τη βίδα (13).

Français

INSTRUCTIONS POUR L'INSTALLATION

Avant de procéder à l'installation de l'appareil s'assurer qu'il n'y ait pas de tension de réseau.

- Insérez le fil de terre à la terre vert / jaune dans le trou (3) et le connecter à la plaque à vis (4) avec le symbole de terre.
- Faites passer les câbles dans le support réseau (1) et les reliant à l'arrière du support (2).
- Fixez le cadre au mur en utilisant les vis (5) et les blocs (6)
- Retirez les trois vis (7), placez le petit verre (8) sur le châssis et le fixer en serrant les trois vis (7) dans les trois trous dans le verre
- Visser l'ampoule dans la douille (2).
- Ajuster la position des deux supports (9) en fonction de la vitre (10), la base étroite de la vitre doit être centrée par rapport au cadre.
- Insérez le grand verre (10) sur le châssis et le fixer en dévissant les deux vis coniques (11) à l'intérieur des deux trous du verre.
- Fixer le couvercle de fond chrome (12) en serrant la vis (13).

Русский

ИНСТРУКЦИЯ ПО УСТАНОВКЕ

Убедитесь, что нет никакого напряжения сети перед установкой устройства.

- Вставьте заземляющий провод к зеленой / желтой земле в отверстие (3) и подключить его к винт пластины (4) с символом земли.
- Маршрут кабеля в сети поддержки (1) и подключить их к задней части держателя (2).
- Закрепите раму к стене с помощью винтов (5) и блоки (6)
- Удалите три винта (7), поместите маленький стакан (8) на раму и закрепите его, затянув три винта (7) в трех отверстий в стекле
- Винт лампочку в патрон (2).
- Отрегулируйте положение двух кронштейнов (9) по стеклу (10); узкая база стекла должны быть центральными по отношению к раме.
- Вставьте стеклянную большие (10) на раме и закрепить его, открутив два конических винтов (11) в два отверстия в стекле.
- Прикрепите нижнюю крышку хром (12), затянув винт (13).

